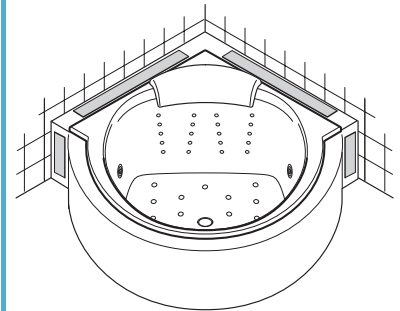


Solo versione destra - RH version only - Nur Rechtsausführung - Uniquement version droite - Sólo versión derecha.



TURBOPOOL

Turbopool



ACTPFO

Turb. Prof.



ACTPFOD

CARATTERISTICHE  
CHARACTERISTICS  
TECHNISCHE DATEN  
CARACTERISTIQUES  
CARACTERISTICAS

Contenuto d'acqua max.  
Water capacity max.  
Wasserinhalt max.  
Volume d'eau max.  
Contenido de agua max.

lt. 465

ACTPFO17PW  
ACTPFOD17PW

DIMENSIONALI	DIMENSIONS	ABMESSUNGEN	DIMENSIONNELLES	DIMENSIONALES			
Lunghezza	Length	Länge	Longueur	Longitud	cm.		120/160
Larghezza	Width	Breite	Largeur	Anchura	cm.		120/160
Altezza	Height	Höhe	Hauteur	Altura	cm.		64
Peso netto	Net weight	Nettogewicht	Poids net	Peso neto	Kg.		98
Peso operativo	Operating weight	Operatives Gewicht	Poids en service	Peso operativo	Kg.		643
FUNZIONALI	FUNCTIONS	FUNKTIONEN	FUNCTIONNELLES	FUNCIONALES			
Avv. pneumatico	Pneumatic control	Pneumatiksteuerung	M/ en marche pneum.	Arr. neumático			-
Avv. digitale	Digital control	Digitalsteuerung	M/ en marche num.	Arr. digital			1
Avv. telecomando	Remote control	Fernbedienung	Télécommande	Arr. mando a distancia			-
Bocchette SaniJet	SaniJet nozzles	SaniJet-Düsen	Buses SaniJet	Boquillas SaniJet			6
Bocchette MiniJet	MiniJet nozzles	MiniJet-Düsen	Buses MiniJet	Boquillas MiniJet			20
Valvole aria	Air valves	Luftdüsen	Soupapes air	Válvulas aire			18
Faro	Underwater lamp	Scheinwerfer	Phare	Faro			1
Sonda livello	Level sensor	Niveausonde	Sonde niveau	Sonda nivel			1
ELETTICHE	ELECTRICAL	ELEKTRISCHE	ELECTRIQUES	ELECTRICAS			
Tensione	Voltage	Spannung	Tension	Tensión	Volt		230
Frequenza	Frequency	Frequenz	Fréquence	Frecuencia	Hz		50

**Italiano**

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia protetto da un interruttore differenziale (0,03A) e che l'impianto a terra sia conforme alle normative vigenti nel paese di utilizzo.  
Il collegamento alla centralina deve prevedere un interruttore onnipolare (apertura minima contatti, 3mm), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e lontano da possibili spruzzi d'acqua.

**English**

Ensure that the household electrical circuit is protected by a differential switch (0.03A) and that the earth circuit is in compliance with local legislation.  
The connection to the control unit must be fitted with a multipole switch (minimum contact aperture 3mm) located outside the areas marked 0, 1, 2 and 3 and as far as possible from water outlets.

**Deutsch**

Die elektrische Anlage des Gebäudes muss durch einen FI-Schutzschalter (0,03A) geschützt sein und die Erdungsanlage den örtlichen Bestimmungen entsprechen.  
Ein allpoliger Trennschalter (Kontaktöffnungsweite mind. 3 mm) muss der Anlage außerhalb der Schutzbereiche 0, 1, 2, 3, an einem vor Spritzwasser geschützten Ort, vorgeschaltet werden.

**Français**

L'installation électrique de l'immeuble doit être protégée par un interrupteur différentiel (0,03A) ; l'installation de mise à la terre doit être conforme aux normes en vigueur dans le Pays d'utilisation.  
Le branchement au boîtier doit être contrôlé par un interrupteur omnipolaire (ouverture minimum contacts : 3 mm), situé hors des zones 0,1,2,3 et éloigné de possibles éclaboussures d'eau.

**Español**

Asegurarse de que la instalación eléctrica del inmueble esté protegida por un diferencial (0,03A) y que la instalación de tierra sea conforme a las normas vigentes en el país de utilización.  
La conexión a la central debe prever un interruptor onnipolar (apertura mínima entre los contactos 3 mm), colocado fuera de las zonas 0,1,2,3 y lejos de posibles salpicaduras de agua.

**Italiano**

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza dare alcun preavviso.

**English**

The manufacturer reserves the right to modify the product at any time without prior notice.

**Deutsch**

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produkt vorzunehmen.

**Français**

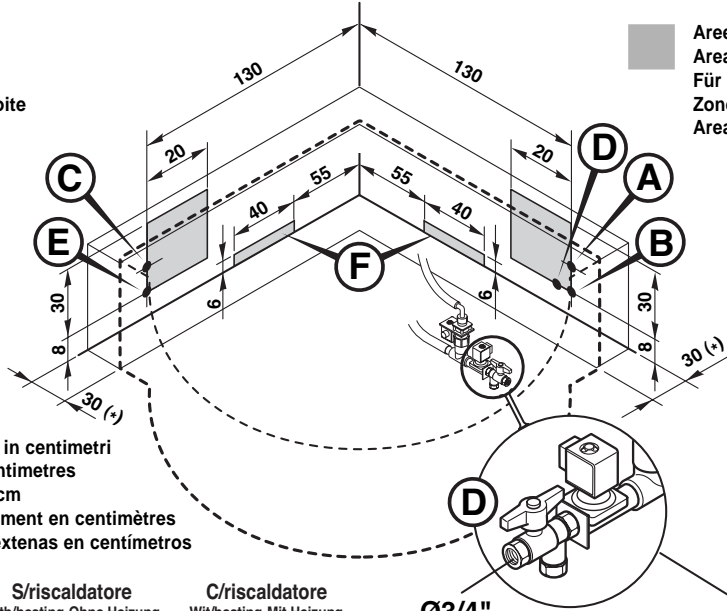
Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au produit sans donner aucun préavis.

**Español**

El constructor se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto sin aviso previo.

Solo versione destra  
RH version only  
Nur Rechtsausführung  
Uniquement version droite  
Sólo versión derecha.

■ Aree disponibili per gli allacciamenti  
Area for positioning of the outlets  
Für die Anschlüsse verfügbare Bereiche  
Zones disponibles pour les raccordements  
Areas disponibles para los empalmes



Per versione ACTPFOD  
(Pressione dinamica min. 1 bar.)  
For ACTPFOD version  
(Dynamic pressure 1 bar min.)  
Für Modellausführung ACTPFOD  
(namischer Druck mind. 1 bar.)  
Pour version ACTPFOD  
(Pression dynamique min. 1 bar.)  
Para versión ACTPFOD  
(Presión dinámica min. 1 bar.)

Dimensioni di ingombro in centimetri  
Overall dimension in centimetres  
Außenabmessungen in cm  
Dimensions d'encombrement en centimètres  
Dimensiones máximas extenas en centímetros

	S/riscaldatore With/heating-Ohne Heizung S/chauffage-With/heating	C/riscaldatore With/heating-Mit Heizung A/chauffage-C/calefacción
Potenza assorbita Power absorption Aufg. Leistung Puiss. absorbée Potencia absorbida	<b>1,8 kW</b>	<b>2,8 kW</b>
Corrente max. Max. current Max. Stromaufnahme Courant max. Corriente máx.	<b>7,8 A</b>	<b>12,2 A</b>

Ø3/4"



(\*) Distanza minima dalle pareti per manutenzione  
Minimum distance from wall for installation  
Mindestwandabstand für Wartungszwecke  
Distance minimum des murs pour l'entretien  
Distancia mínima de las paredes para el mantenimiento

LEGENDA

- (A) Attacco acqua calda 1/2".
- (B) Attacco acqua fredda 1/2".
- (C) Uscita cavo alimentazione mt. 2 tipo H05-3x2,5mm<sup>2</sup>
- (D) Attacco rete acqua fredda ø 3/4"
- (E) Uscita cavo equipotenziale.
- (F) Area per scarico a parete Ø40/50.

LEGEND

- (A) 1/2" hot water coupling.
- (B) 1/2" cold water coupling.
- (C) Outlet for 2m power cable (type H05-3x2.5mm<sup>2</sup>)
- (D) Mains cold water coupling ø 3/4"
- (E) Outlet for equipotential cable
- (F) Area for positioning of Ø40/50 wall drain outlet.

ZEICHENERKLÄRUNG

- (A) Warmwasseranschluss, Durchm. 1/2".
- (B) Kaltwasseranschluss, Durchm. 1/2".
- (C) Wanddurchgang Netzanschlusskabel, 2m, Typ H05-3x2,5mm<sup>2</sup>
- (D) Kaltwasseranschluss ø 3/4".
- (E) Wanddurchgang Erdungskabel.
- (F) Für den Wandablauf Ø40/50 verfügbare Bereiche.

LEGENDE

- (A) Raccord eau chaude, diam. 1/2".
- (B) Raccord eau froide, diam. 1/2".
- (C) Sortie câble alimentation 2 m, type H05-3x2,5 mm<sup>2</sup>
- (D) Raccord réseau eau froide ø 3/4"
- (E) Sortie câble équipotential.
- (F) Zones disponibles pour l'evacuation murale Ø40/50.

LEYENDA

- (A) Conexión agua caliente, diám. 1/2".
- (B) Conexión agua fría, diám. 1/2".
- (C) Salida cable alimentación m. 2 tipo H05-3x2,5 mm<sup>2</sup>
- (D) Conexión red agua fría ø 3/4"
- (E) Salida cable equipotencial.
- (F) Area disponibles para el desagüe a pared Ø40/50.

